

本館新聞除禮拜外日出一張 諸君閱本報者無論本埠外
埠均可函致本館定閱如外埠閱報加寄費可也日除照常
刊送外復不惜工本從英國採辦新式機器以待與 各
官紳刊印書籍事作並有英國各國活字及各式花邊等延有
人辨印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小
機器均用精工刊印工價絕倫更延文士書寫各國文字現由上
海購到各種新式機器出售所有各件價甚相宜 具本館所登
來札原擇其有益世道人心曉及愚化者附登若其有裨世之
文筆真不啻國照刊於報亦亦頗無碍於人而後始錄其有謬
妄文以及支離費解者概不登報嗣後 諸君來札向所自諒更
須寫明爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

風 華 報 The "Lat Pau" Telephone
 號十三百三 Chinese Daily Newspaper. 330.
 PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO EOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.
 號一十牌門力得星哥在館本

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO EOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本報於辛巳年開辦至今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先立於當時而集腋三區雖值積寒知報章之益故隨閱報者向趨寥寥而且時移勢多是頃本報編輯始從狹窄際而民智漸啟要件漸多而本報本隨時擴張將紙面廣度三次近年更添設附張二張分載要聞近者三民主義日盛民智漸開時代已變進步廣闊內地由京朝以迄各省均已漸然改觀凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋要國僑胞亦多矯矯特出可傳之事務應與自非再將報紙擴充恐難見乎換局是以本報不惜工本再展經緯施此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時勢庶足以開閱者之心矣 諸君下採獨興無道對非不勝感荷之至特此附佈

19. STAMFORD ROAD.

原者特字通知本公司發售十分利便在子屋
電影戲之機車者一昔此車便子使用應免火
之帶自有電火發現不須電線如此乃屬全無
無他處此車之第一著名係因便捷之故車中
備全不用外面電線電線即以一重子亦能管
之便機紙須開其火機轉其車輪便有影出
比之機衣取更細而所現之影一與大雅別
諸君合意隨時可赴本公司寫字樓自行取閱
能供天下各福劇片而出售此車凡屬可格之
在其內取便又廉 諸君欲悉詳情即到本公司
便悉此佈
英一千九百十三年六月十號

啓者此幫敝校社蒙龜叻坡陳君暢南捐
經費銀貳百元又年捐三十元徐君和義加
捐經費銀貳百元廣祥盛巨號捐經費銀貳
百元若 陳徐二君素懷英傑凡對公益事
無不竭力贊助如此熱心深可仰可風同人
等開會公舉陳徐二君爲本棧監學員以報
部註冊外謹此登報以昭大信并此 謝
民國二年八月廿五號 檳城華文學校同業社謹啓

吾粵此次取清獨立。軍界之功。固不可沒。誠非有最要之衝
突。復陷吾民於恐慌。吾粵人雖竭金事之。接應輿施之。而
亦阻得而繼其非。此吾人所不當或有後言者也。記者所不
無言者。一般旅粵旅退之新官。當陳炯明獨立時。甘心附
從者若而人。依違兩可者又若而人。一旦獨立取消。則又食
天之功。以爲己力。不曰某某客反對陳。則曰某某客運動陳
清。甚且討好於粵人。乞憐於當局。藉言國界之表白之檢拂
。以爲後壁打通之張本。不能可憤。抑亦可憐之尤者也。何
也。此次陳之宣佈獨立。是非利害。均無足言。人心何若。

。一則曰運。再則曰運。而國運以海外富家爲自彙。已無對無知附和之小民。況夫其今日倡運。明日討賊。今日助人之虛。明日結新主之知。狐首兩端。固若是其甚也。是也記者不與人以自新也。吾學自光復來。自竊人視之。固所謂漢魏者也。固所謂根蟻地者也。非生性好事之徒。能操一於所謂鐵籠官否乎。非肯公死黨之輩。能竊一職於所謂根蟻地否乎。賈冒之。吾學之所謂官。皆無高尚資格者也。皆謂之陳炯明。以極力逢迎梁士詒之陳炯明。我粵人方以擁護出矣。說。被省報近所載。有謂軍法隊長陳鳳翔。不惟容反對陳炯明之慘殺三軍官。且取消獨立。盡與有力焉。有謂參謀長軍法(下從金)欽。不惟不贊成陳炯明之宣佈獨立。且杜門不出。避之若鶩焉。嗚呼。是取非耶。其如邸所謂官字兩口頭。抑如陳炯明粵人所親見陳習。只敢取敢耶。吾又思粵而知之。然平心而論。陳鳳翔固所陳軍法隊長也。語曰無故而殺士。則大夫可以去。陳鳳翔即無如陳何。胡不開陳身以去也。軍法欽固中央正式任命之參謀長。而陳大都督之左右手也。夫陳軍不甘之關係何若。吾粵人頗能言之。今日光復而後。北伐以還。舉凡胡陳治粵之舉。資之政績。則曰惟軍法欽之功。舉凡陳炯明復爲都督之運動之敷布。則曰惟軍法欽之力。天生軍法。以爲陳氏。軍其陳炯明之心骨乎。多年擅。數幾順心。關於軍固無不曾隨而計從。軍於陳亦無不稱而盡拜。胡於此次獨立而絕端反對若是也。且反對獨立之委曲之痛苦。如泣如慕。如焚如訴。以表白於新都督復新之時。甚還揭示所謂士官學校之招牌及其履歷。大書特書。至三至再。軍法欽等軍官有年矣。今始星履歷耶。將欲與蘇慎初爭兵乎。可憐之勳三三。則似非報報一二之鼓吹。所能發生效力。將欲表彰其對於取消獨立之有功。則此次種種局之設立與否。尚在不可或知之數。而一般報無獨不惜重資不休焉。其一字之舉其耶。其個人之機耶。嗚呼。笑罵由他笑罵。好官我自謀之。吾粵人其視此爲風官兩端之粵官之機運哉焉可也。

吾粵當道之言曰。不問黨派。祇問順逆。記者愚昧。竊以爲黨派固不容或問。而順逆之辨。尤不可不嚴。廖仲凱鍾榮光杜實石古勳輩輩之大逆特逆。其道易見。且仍不失爲真小人。若夫風官兩端之徒。越而進。亦越而順。可以遠。亦可以順。倘仍任其得盡據於政局中。野軍機不遠。海風吹又生。接斷去趨極盡之調。如之何其可也。投鼠得虎。無使道量。是在今後之主持粵事者。知我罪我。付諸公論。我尚認其不以記者之言爲虛虛欺。

●黃東全授爲海軍少將此令
●鄧士琦潘鴻鈞張元瑛均加陸軍少將銜此令
●奎文加陸軍少將銜此令
●爲文傳遊樂舒澤再張茂林許昌培李壽壽均加陸軍少將銜此令

●外交總長陸徵祥呈稱江蘇江甯交涉員曹復慶貪淫耽溺疎懈不合請免去本官等語曹復慶著免去本官此令
●又令外交總長陸徵祥請任命汪思振爲江蘇江甯交涉員應准此令

●又令湘省自裁兵以來日口軍事署長程潛與陳強程子楷等時時爭鬭實與督使暗增軍隊秘密開會煽惑軍士謀叛民國軍士中稍知順道者均不附從近來戰艦未靖之時遂謀愈亟與長江巡閱使譚人鳳勾結土匪誘脅軍人迫壓自叛妄稱與中央斷絕關係似此甘心叛逆非徒軍職之紊亂實爲民國之罪人程潛陳強程子楷唐應等即著革職軍職人鳳撤去長江巡閱使並交湖南都督譚延闓及索明大義薩長將領各飭所部軍嚴禁格追將該叛黨嚴拿懲辦並將各省都督民政長飭屬一體嚴緝務獲以伸法紀此令

●湖南鎮守使湖北都督黎元洪電稱有參議院議員居正胡漢民果龍院議員楊時傑田桐白道恒劉英等私通匪徒本年三月六日季南雲詹大悲等倡亂武漢居正楊時傑田桐白道恒均涉嫌疑乘柯與唐道同寓漢口租界搜獲紅旗來函索事移聲明該員係來辦交涉時因避敵求收結從免究此次南京叛立該員等私往上海南京等處分任兵職公然叛亂其劉英一犯則被升署前撫黃犯劉元監獄內有外匪派人赴刑道勸軍隊支洋二百元等語上月天門沿江兵變探有劉英爲都督劉鐵爲師長之私謀近日沙洋軍變劉鐵電覆劉英自稱辦理可令劉鐵乃劉英前弟劉英姑容將居正胡漢民楊時傑田桐白道恒劉英按原內亂罪犯各院軍除議員名籍其得有勳位軍職者一律撤去按律拿辦等語查議員職司立法代表人民乃居正等勾串匪徒謀爲內亂違礙昭著實屬罪無可逭該員等得有勳位軍職者應由陸軍部分別查明呈請辦理前著各省都督民政長及各司令官一律嚴拿務獲懲辦以伸法紀此令

●本館專電

●即午本館得英京打來電云德京得接統帥德駐東方快船隊之水師提督電稱兩軍所據蘇州之某炮台忽然發炮及來復續攻擊德艦快船炮年(譯音)新快船發炮二十五門還擊之該炮台忽然發止息云

●本館譯電

●德奧外交之變局專電 ○本坡實得力士西報得德

○本坡實得力士碩士西報得接

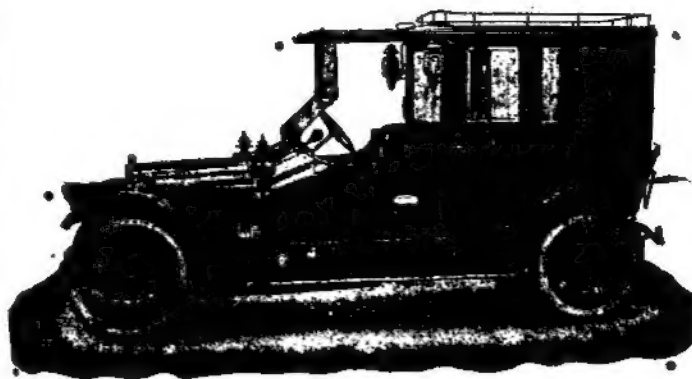
二十五日德京專電云駐奧京之俄公使衣亞君與駐俄京之奧公使敦伯爵均已預備辭職俄使之職或以施奧哥君補之奧使之職或以列丹麥君補之奧京之星士就報云此乃俄奧政策新更之影于云

希王欲遊英德專電 ○本坡實得力太晤士西報得接二十五日德京專電云希王與后欲遊英德兩京云

商輪脫險專電 ○本坡實得力太晤士西報得接二十五日蘭蘭專電云拜六日午後牛甸芬輪船經已出淺追上煤後已於日昨開赴仰光矣

土馬恩爭之預備專電 ○本坡實得力太晤士西報得接二十五日德京專電云土國兵部大臣對於此次兩年通戰國之

BEHN, MEYER & Co, Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.



Protos Motor Car.

啟者特字通知明也有限公司之機器廠字號
東華人移其欲通佈 諸君因爲新年將到本公司現
已準備機器及摩多車之生運前此項生運設在實康
閣名曰蘭芝加禮公司本公司特此通告著名摩多車
名曰勃洛多士可在實康閣及本坡探買因爲摩多車
新式待辦此車應現已運到五輛此種新式之車全備
可以即時使用款式甚美工作極精乘坐五人至七人爲

力十七匹至二十二匹又特辦一種摩多車名曰里摩申
摩多車馬力二十二匹能坐七人車中設有各種應用之
物乃是電燈點火手盤及足盤字樣備極簡便
各物皆備此車定價甚廉此乃極好之機會也 諸君欲
買以應新年遊玩請到本公司機器部寫字樓設在本坡
羅敏申律門牌一百零六號可也此佈

癸一千九百一十三年二月一號

總代理人明也洋行披露

癸一千九百一十一年八月七號

賜根代堂即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備
本銀一百五十萬磅 庫定本銀一百一十二萬五千磅 已收本
銀五十六萬二千五百磅 儲備銀共有一萬一千五百磅 本
銀行總行設在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款其一年定期者
以三仙半息算 六個月定期者以三仙算 三個月定期者
以二仙半算其來往短期則以二仙半計其凡屬銀行應爲
之生運本銀行均可承辦 諸君光顧請至 玉臨閣面商便安
大英一千九百九年亦不月十六號

賜根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑啟

喜堂名馳老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口
天喜堂商標
稟准商標用老牌爲記
正舖在羊城西關光雅里

味一沽獨敢安全萬非若

九經調牌老日故授傳牌老之府王親某都京自舊方此
重開再開物石傳此供無上付賜依加照要藥藥光學各洋南

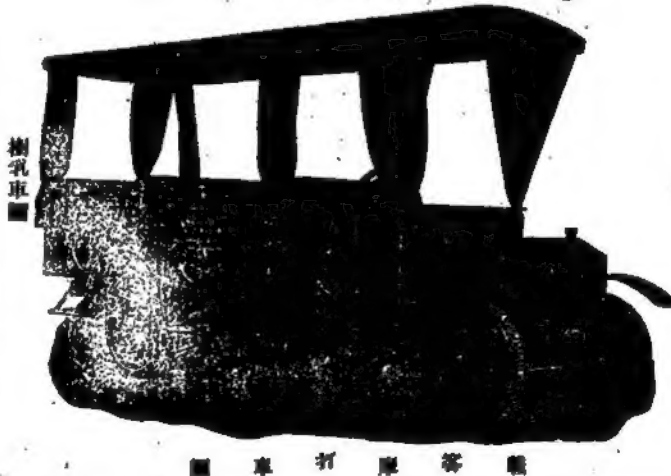
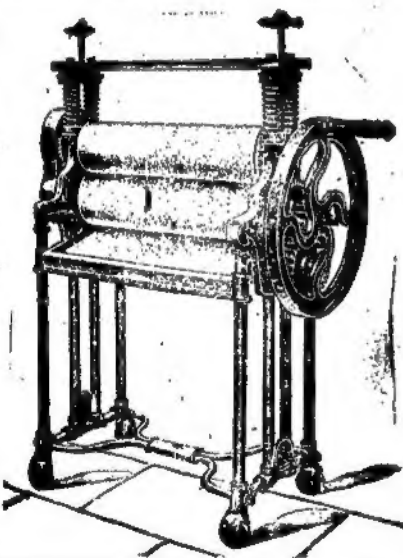
一治一二月胎動行經或肚痛 一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎動行經或肚痛 一治經期不準或前或後
一治五六月胎動行經或肚痛 一治經期前後腰骨痠痛
一治經色或黃或淡或紫或赤 一治經期前後小肚脹痛
一治經來或多或少或遲或早 一治經期前後頭暈目眩
一治一月經來數次多少不一 一治經期前後赤白帶下
一治行經肚痛大便閉結 一治血山崩漏血不止
一治行經年久近月閉經 一治白帶赤帶日久
一治子宮虛冷多年未孕 一治經期不準或前或後
一治經期前後腰骨痠痛 一治經期前後小肚脹痛
一治經色或黃或淡或紫或赤 一治經期前後頭暈目眩
一治經來或多或少或遲或早 一治經期前後赤白帶下
一治一月經來數次多少不一 一治經期前後赤白帶下
一治行經肚痛大便閉結 一治血山崩漏血不止
一治行經年久近月閉經 一治白帶赤帶日久

各埠代辦處
京都馬市街 天津法界 漢口英租界 廣州西關 汕頭永興街 廈門大馬路 石碼大馬路 香港中環 澳門本橋街 澳門本橋街 澳門本橋街

此丸石叻在馬交街昌記門牌九號
設此丸石叻並無分枝別號代沽
壬子二月十九日 本堂主人謹啟

McAlister & Co., Limited.

白告司公限有打士里加麥



西一千九百一十三年四月二號 麥加里士打有限公司謹啟

啟者本公司特字通佈 諸君知悉本公司之寫字樓設在峇里里
律設於樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各樹乳園均
有向本公司採辦機器
本公司發售右列圖
式之載客摩打車現在
四州府之項載客車有
用此車三輛 諸君欲
知各機器之價值請到
本公司內面詢便悉此
佈

SHARPE, ROSS & CO, L
3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.



啟者特字通知此水筒乃爲十分堅固
在市上取價極廉此水筒凡屬園家及工
業等項均宜

本公司出售各
項建築之物
包工之人或建
造人屋來本公
司察看所估價
價各物均如
法價廉美地
下層 各色
磚 磚 磚
磚 磚 磚
磚 磚 磚

號三牌門力得實拿其汝亞尼坡嘉新

啟謹司公限有羅

第一月二年二十百九千一



啟者特字通知
其標之英國
乃包工入所用
之第一佳品
建此灰之人乃
是著名之此
者此灰每桶
三百七十六磅

每日隨報附送
星房虛昴停刊

兵災繼以水災之慘狀

西瀉沖陷，淹沒多人，所有海洲鄉內之田禾魚塘桑基，盡成澤國，現饑民絕食，目不忍睹，是處久無善堂施救，大有束手待斃之慘狀云。

人於瑛板多又調有鐵匠百人修理火器於德格納柯爾島齊一
帶且令該處番民遷移往瑛板多勿令與漢人支達一隔中及沿途
番民均對於違頗有忿恨意不過道署壓力太重心雖不悅而表
則不能不服從也

▲科俄協約之交涉 庫倫那信探電告俄領庫民與科布多僑將
車德瑪什尼訂立協約實由外交部照會俄使以科布多爲中國領

黃興致赤匪白匪書

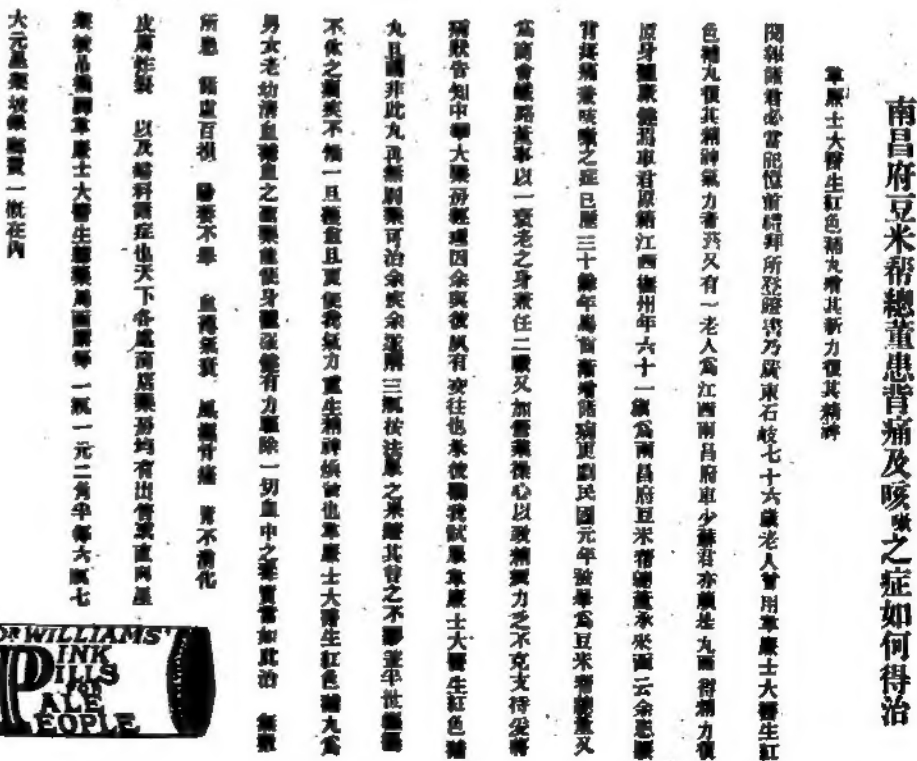
三二人帶斧者用大吉橫八行箭內看江蘇討其軍總司令

Manufactured by
LEVER BROTHERS LIMITED,
Port Sunlight, England.

○啟者烈文牛乳
治乳處坐落坡城三英里之實德門律該理事人特字通知 爾君知悉他近日由印度回坡帶來上等供乳之牛兩頭所取此牛之乳係由本理事人自行督運如此可以担保烈文所出之乳乃係上品之乳 爾君有欲購買者上午由五點鐘起至十點鐘止下午由三點鐘起至六點鐘止向下列代理人處購取可也此佈

吉盛實得力門牌二十八號永和成公司
美芝律門牌六十四號振華興公司
烏節律門牌六十二零二號豐恒公司
坡城三英里實德門律烈文將牛乳乳處

大英一千九百十三年二月十號



STRAITS STEAMSHIP COMPANY

司公船輪力得實... 告廣... 癸亥年三月十九日

可以即時... 中國各處之代理... 癸亥年三月十九日



設中國例遵險永... 有代理注照有年... 人各册香限人壽... 均處在港公壽保

啟者特字通知本公司之總行設在上海... 癸亥年三月十九日

Straits Steamship Coy, Limited.

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

列開準各往開時日名船司公限有船輪力得實

行啟船輪司公限有船輪暹羅代

Table with shipping schedules for Straits Steamship Coy, Limited. Columns include ship names, destinations, and dates.

Table with shipping schedules for The Siam Steamship Navigation Coy, Limited. Columns include ship names, destinations, and dates.

British India Steam

Navigation Coy, Ltd. APCAR LINE.

啟者本公司之輪船... 癸亥年三月十九日

容新影相

本號主人於映相之道研究多年... 癸亥年三月十九日

輪船啟行告白... 癸亥年三月十九日



強為弱轉... 癸亥年三月十九日

告廣售發乳牛鮮品極



啟者特字通知本公司乃是代理... 癸亥年三月十九日

此乳牛之食品... 癸亥年三月十九日



會及品飲皇大度印五主君英大供會乳牛標此
 用應門衙臣大務事度印門衙部兵門衙軍海國英供承

MILKMAID MILK.

大至流銷下天乳牛標人女知通字特



以上之圖乃是身強體壯之人與身體衰弱之人說明此標牛奶之力量
 令身體強壯是因爲予得宜于幼時常將此標之太人標牛奶供于飲
 料而至今仍飲此標之牛奶實由于出外遊歷時常飲太人標之罐頭牛奶
 名曰原質之太人標牛奶因爲予知若飲此標牛奶可免患渴飲水而生
 病此乃最好之牛乳及其滋味並非濃潤及美味之牛乳而又不帶腥
 者倘若 諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則
 必常飲太人標之牛乳此標牛奶天下兩洲均有發售而且四州府及本
 報國家均常取此標牛奶以供醫院等處之用
 英一千九百一十年七月三十一號

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.



標商冠



標商燈



標商殼

啟者特字通知本公司所售第一等名上品土油 燈油
 蠟燭 均係第一等名廠出品 諸君有欲採購者請赴
 下列之店均有寄售
 新嘉坡門牌二百四十六
 號振興
 與芝律門牌三百零三號怡興
 沙九律門牌二十三號振光
 美芝律門牌三十號恒發成
 附所印之圖乃係本公司商標此佈
 英一千九百一十二年十二月十二號
 亞細亞土油有限公司謹啟



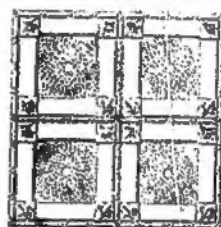
標商龍



標字十



標魚



新嘉坡乃仁德尼亞有限公司謹啟

英一千九百一十二年十月十六號

物供 諸君可赴各埠本公司

君并多帶上蓋之華人均已取用此

較易買地較廣而款式較美與東

物供 諸君可赴各埠本公司

物供 諸君可赴各埠本公司

酒藥功補樹鐵雞金



此藥酒係由德國大醫生專心考究
 有金雞納樹皮自製而成其滋養補血
 生藥酒或昔年曾呈送英法德美
 法國皇國及天下諸大邦統制由
 各國皇家大醫士三百餘名考驗
 手書共三百餘條稱讚此藥酒之功
 能治男女老幼氣血虧損精神疲
 痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花
 恍惚不眠夜夢遺精小便頻數如
 等症長服此藥酒能使人體壯神
 爽精神可耐而大能益精補髓更
 治諸虛百損之疾而人飲之能溫和
 子宮調經肥胎無不稱讚本藥酒
 經三十餘載歷久不衰實本藥酒
 藥水藥油藥酒丹膏丸散歷試而
 德君皆生靈存心無偏內外新舊
 症諸君欲購請認明商標不致誤
 藥酒係由德國大醫生專心考究
 有金雞納樹皮自製而成其滋養補
 生藥酒或昔年曾呈送英法德美
 法國皇國及天下諸大邦統制由
 各國皇家大醫士三百餘名考驗
 手書共三百餘條稱讚此藥酒之功
 能治男女老幼氣血虧損精神疲
 痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花
 恍惚不眠夜夢遺精小便頻數如
 等症長服此藥酒能使人體壯神
 爽精神可耐而大能益精補髓更
 治諸虛百損之疾而人飲之能溫和
 子宮調經肥胎無不稱讚本藥酒
 經三十餘載歷久不衰實本藥酒
 藥水藥油藥酒丹膏丸散歷試而
 德君皆生靈存心無偏內外新舊
 症諸君欲購請認明商標不致誤

N. D. L.

啟者本公司快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿
 蘭往來香港上海 安色 掃打敦 兒不勞打
 兒不勞 尼般 (相連西貢 尼般 下力山打)
 勃利 蘇士河 蘇士 高爾 蘇士 新嘉坡
 香港 青島 長崎 神戶 大板等處而并出船
 單前往新金山非洲及往紐約歐洲諸口岸出船單
 前往歐洲經印度或澳洲至于遊歷天下之船單價
 極廉各船能到新嘉坡之日期列下 一千九百一十二
 年 又結末月廿八號尼芬芬輪船 尼芬芬
 早衣之尼芬芬輪船 尼芬芬月廿六號約輪船 尼芬芬
 月九號約輪船 尼芬芬月廿七號約輪船 尼芬芬
 輪船 利心末月七號尼芬芬輪船 利心末月廿一
 號約輪船 尼芬芬月十八號約輪船 尼芬芬
 月四號約輪船 尼芬芬月十八號約輪船 尼芬芬
 各輪船由新嘉坡回歐之日期列下 一千九百一十二
 年 實結末月廿三號約輪船 尼芬芬月廿三號
 七號約輪船 尼芬芬月廿一號約輪船 尼芬芬
 月四號尼芬芬輪船 尼芬芬月十八號約輪船 尼芬芬
 利心末月二號約輪船 利心末月十八號約輪船 尼芬芬
 士蘭尼芬芬輪船 利心末月三十號約輪船 一千九
 百一十三年 結末月十三號約輪船 尼芬芬
 各輪船已設立無線電報由歐洲來者有音信不
 是倘諸君之信 (乃係單) 值五金幣十金幣二十金
 若此在天下各國通用本公司可以收受此佈
 英一千九百一十二年九月十九號
 新嘉坡代理人明鳴也有限公司謹啟

銀行新張廣告 ○啟者本華商銀行乃在星架坡英政府
註冊共訂資本銀四百萬元實收足資本銀二百萬元正已於陽曆
十二月二日開辦設在吉靈街門牌第六十四號茲將本銀行
公舉董事人員序列
正主席 李君漢源
副主席 林君漢祥
協理 陳君若錦 陳君寶賢 林君生文 殷君生旺
董事 蕭君榮珍 廖君正興 楊君清海 鍾君華壽
公舉辦事人員列左
大總理 林君漢祥
副總理 蕭君榮珍
代理司理人黃君誠成

中華民國元年十一月廿八日 華商銀行有限公司謹啟



諸君若行路一日則脚腫甚痛及甚苦此等危險係因脚腫所致故
疾伏察 諸君詳閱下列諸藥力固君之臂 予藥諸症已歷兩
年之久醫生及各項藥品治之不愈
當時予已延舉上醫生四位調治無
效于用 (Tinkle's Oriental Balm) 烈
多致奧連打嗎噠 不久便獲全愈
烈多致奧連打嗎噠 乃是速愈
之藥及治外症之第一良藥有知
者 諸君等一運車各處藥店均有發售
西一千九百一十二年九月九號 一三三



○亞士比連發熱藥粉
此藥係係德京味
也名醫所製南洋
一帶諸藥最廣各
醫生多喜用之此
藥治諸病皆集
發熱頭痛及一切
風濕等症以上各
病一服藥之內立
奏奇功 諸君探買請認字號
▲每樽價銀五角



中興大藥房
德國神農
星加坡 羅氏藥房 發售
▲各藥房均有寄賣
英一千九百一十三年正月十六號

仁番底拿粉

啟者特字通知 仁番底拿粉 (Infantina) 此物一如可代母乳若
服此粉能發生人身之血肉筋骨其實即時消化能供養生嬰兒之
食料及極廉補血此乃代母乳之第一佳品食後腹中不發酸味
及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而食
此粉十分利便其味又甚佳 諸君欲服此粉請認此粉罐外所貼
仿單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房謹啟

美奧施甸粉

啟者特字通知 美奧施甸粉 (Mellin's Food) 十分適口此物係用牛乳
及雞卵所製成之極品消化其法和以雞子黃十四仙係係醫生更
囑囑君及亞連非君之定製而成子實乃係極益滋養骨體等最
要之品及治勞傷之物是以美奧施甸粉乃係老人與童稚最善之
物若食此粉可用 沸水 冷水 牛乳 茶 加九 酒等和服
大人每日三次每次用此粉兩茶匙 童稚用一茶匙 諸君欲悉
詳情請閱罐外仿單及試單便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

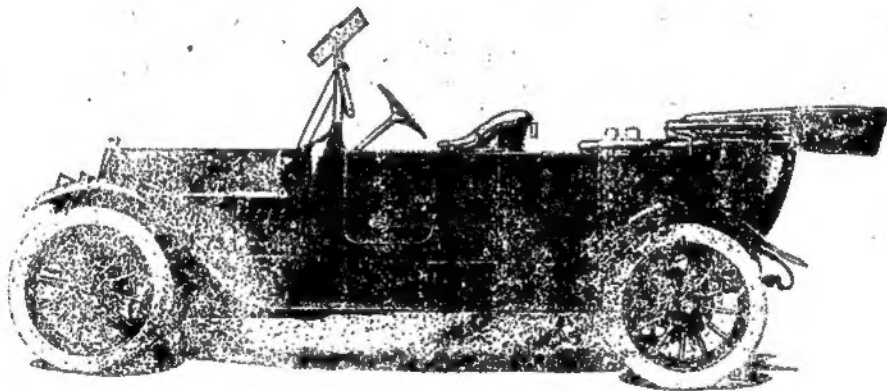
德國神農大藥房謹啟

白告司公限有弟兄溫

WEARNE
Bros. Ltd.

Orchard Road
SINGAPORE,

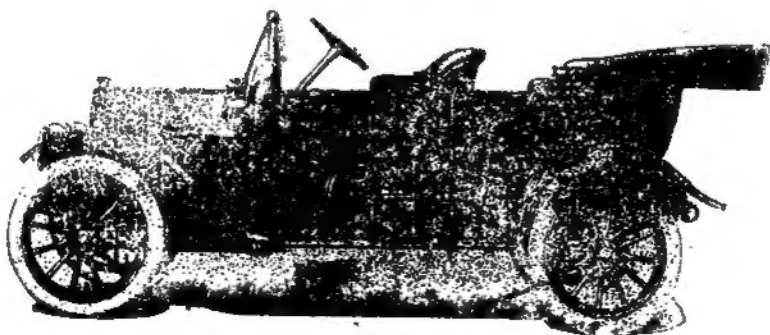
Hugh Low Street
IPOH
AND
40 Batu Road
KUALA LUMPUR.



Studebaker

35 H. P. \$2900

元百九千二銀價輛每力馬匹五十三



Studebaker

25 H. P. \$1950

元十五百九千一銀價輛每力馬匹五十二

號一廿月五年三十一百九千一英

啟理司公弟兄溫德律馬坡嘉新在

WEARNE
Bros. Ltd.

Orchard Road
SINGAPORE,

Hugh Low Street
IPOH
AND
40 Batu Road
KUALA LUMPUR.

明 嗎 有 限 公 司

BEHN, MEYER

& Co., Limited-Singapore.

Sole Agent for:

售發酒池萬標案蜂上頂國法



敬啟者茲本公司由法國督辦頂上萬標案蜂酒來叻
 發售其酒清香滋味厚異常飲之誠可令人長血
 氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬標案
 酒無有能出其右者蓋此酒中之妙品也此酒
 惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細
 認蜂案標頭為記庶不致誤辨香味方不致誤價甚相宜
 倘有到份之購者祈早移玉惠臨購買是幸
 一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

BECK'S KEY-BEER

is the
Favourite Drink
of all
CHINESE!



敬啟者本行由歐洲運到上等寶酒來叻發售
 其酒清香滋味厚異常飲之誠可令人長血
 氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬標案
 酒無有能出其右者蓋此酒中之妙品也此酒
 惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細
 認蜂案標頭為記庶不致誤辨香味方不致誤價甚相宜
 倘有到份之購者祈早移玉惠臨購買是幸
 一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

敬啟者本行由歐洲運到上等寶酒來叻發售
 其酒清香滋味厚異常飲之誠可令人長血
 氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬標案
 酒無有能出其右者蓋此酒中之妙品也此酒
 惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細
 認蜂案標頭為記庶不致誤辨香味方不致誤價甚相宜
 倘有到份之購者祈早移玉惠臨購買是幸
 一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

售發酒品三



敬啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其
 酒係白蘭地式發售有年沽飲者無不稱其香
 美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒以欺式以圖
 重目誤味情殊可恨嗣後諸君欲買本行白蘭
 三品酒者請細認本號相傳之內有小瓶包頭註
 明字號新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字
 號即屬假冒諸君細認特此佈告
 一千九百一十一年正月一號 明嗎也洋行謹啟

"HOUSE OF LORDS"
OLD SCOTCH WHISKY

AS SUPPLIED TO
MEMBERS OF THE HOUSE OF LORDS

Genuine only with the signature!
J.G.GOWIE & Co, GLASGOW, SCOTLAND.

此酒之酒
 乃是大英
 國士葛蘭
 省最上品
 及最貴之
 威士忌酒

售發酒名著名

敬啟者本行由歐洲運到上等寶酒來叻發售
 其酒清香滋味厚異常飲之誠可令人長血
 氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬標案
 酒無有能出其右者蓋此酒中之妙品也此酒
 惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細
 認蜂案標頭為記庶不致誤辨香味方不致誤價甚相宜
 倘有到份之購者祈早移玉惠臨購買是幸
 一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟



敬啟者本行由歐洲運到上等寶酒來叻發售其酒係白蘭地式發售有年沽飲者無不稱其香
 美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒以欺式以圖重目誤味情殊可恨嗣後諸君欲買本行白蘭
 三品酒者請細認本號相傳之內有小瓶包頭註明字號新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字
 號即屬假冒諸君細認特此佈告
 一千九百一十一年正月一號 明嗎也洋行謹啟

F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

白告司公限有也嗎明



以上各標香水均係大罐小罐多裝在于本號各
 均有發售 諸君採辦幸勿誤認標案為要此佈
 一千九百一十一年正月十三號
 新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

香

山打尼兒香水乃是本公司所製其味最上

尼威亞香水乃是上品及甚屬奇味之香水此香
 水在于各埠人均稱為上品之物

水一乃士丹宜片一乃士丹宜香水

士丹宜香水乃是上品香水其味與本號所製士丹
 宜粉料相同士丹宜共有二三款一乃士丹宜香

敬啟者特字通知茲將德國之加呂士丹地方之
 烏呂及宜公司所造各標香水開列

花柳知錯丸

時則人身之氣血精液
而而聚於交媾役受之
則故其能因時而役受
子息繁多體強體健至
於精花柳者期既無時
與其結往來則更精血
毒即生為然而花柳之
毒與別種之毒不同者
哉誠以別種之毒其感於
天氣及山嵐瘴氣者其毒
在氣其因飲食不節思入
肌膚血脈蓄熱者其毒在
血毒均易解至於花柳之
毒傳自交媾其毒直透入
氣管血管水管精管皆能
其病故解此毒之藥必思
統治各經兼清各管方能
有效與尋常解毒者大不
相同也試觀別種之毒生
於肌體祇為該處之患若
花柳則不然感自陽物上
可滅鼻左而意口右而傷
毒甚則七姊妹之毒齊發
至生瘡潰而陽物亦腫
絕後嗣堪虞上何以對宗
宗下何以對妻妾終身之
快是從此新滿諸君諸君
欲甘恩之花柳者頃刻之
歡娛終身之憂患銷乎不
乎有能知之立則即服此
丸毒深者逐漸清除肉腐
爛而可復長毒淺者立刻
消解承無再發此所以為
國均稱此丸為花柳聖藥
不特以尋常解毒藥微視
之也讀者祈注意

底蘆新街中法大藥房

壬子年八月初七日

THE BORNEO COMPANY.



敬請特予通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及
其目腐爛而用金尼士靈 (G.N.S.) 此藥可以保守木料

若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後解用此藥品來

總而勿用鼻油如是則此樹可保免受白蟻及他種之賊

國之民若能用此柔尾來通導之可以無干其害

諸君採購藥品來港必欲圖明切便解復物底真

赴新嘉坡多及柔佛美公司 嘉德公司 吉隆坡蘭施一

巴 麻六甲勃蘭打士公司係應採購此項

西一千九百一十二年正月二十號

東興公司謹啟

平聲自創以來 不惜重資 揀選地道上藥 專心研究精
 益求精 配製各項丸 久已馳名中外 爲諸君所賞識 選
 來收效愈多 潤貨愈廣 統計中外各埠 僑胞採買 日加踴躍
 厚 幾有應接不暇之勢 如老翁種子丸 調經烏雞丸 尤爲
 特色 膾炙人口 即如參茸衛生丸 參茸聖神丸 金鎖固本
 丸 爲男界聖藥 婦科白鳳丸 調經白帶丸 婦科三多丸
 爲女界金丹 均經海內衛同胞 所稱廣試屢驗 本堂志在推
 廣 售價務從廉 所望賜顧 諸君 辨真藥味 提防冒
 效爲盼 西人重補腦 中國 重補腎 補腎者 強精之實用 即
 嗣之根源 往見世 人無子 每曰命薄 生感 不知腎元虛
 弱 何能種子 子之道 原賴調劑

有痛耳 本堂之創製老翁種子丸 專治男子先天不足 後天虧損 或年紀已邁 筋力就衰 腰膝痠軟 耳鳴心跳 頭暈眼花 全體困倦 夜多小便 睡不安眠 有此諸虛百病 不
善增補腎元 妻妾頗多 終難受孕 老而無子 所由來也
思此症者 宜速服本堂之老翁種子丸 照單吞服 遲早斷無
神效自能完固 血氣漸外充發 衰乾之剛 應以坤順 育
子之道 如操左券矣

男子宜重腎 女子宜先補血 此坤道有虧 正不可無術以
治之也 本堂之創製調經烏雞丸 專治婦人 經前肚痛 經
後肚痛 經閉肚痛 經期不準 或先或後 血色不勻 或紅
或淡 或閉而不通 或流而不止 以致四肢困倦 精神
少短 頭暈眼花 面黃骨瘦 心驚心跳 潮熱汗流 諸
傷胎 血山崩漏 各等危重之症
服之即見奇效 婦人未孕 服之即孕 以調經種子 既孕
服之 可以安胎 臨產 臨盆服之 可以去瘀生新 培元養血
如太子靈寶丹 常服此丸 奏效如神 每打拾元 每盒
價銀壹元

中發之痛經調經人

潘敬菴 經期肚痛 烏雞丸

◎正舖在廣東省城太平門內天平街開張

分
小坡大馬路聯豐林酒樓
小坡大馬路保靈堂藥局
大坡大馬路會豐商店
庇能新街中法大藥房
新嘉坡牛車水衛生堂藥局
金寶正街吉生棧

三德興號 大甲吉盛號 廣和生

售
巴城小南門中法藥房
芙蓉園院大街天珍號

吉隆坡茨廠街永興號

廣東省風俗會暨商店分局

民國元年十月十四日
小坡桂蘭街口壽宜軒中西藥局

總發行石叻大馬路
荳腐街口聯華棧
謹識

STRAITS MOTOR GARAGE.

Telegraphic Address.

"Abrams." Singapore.

Singapore.



及四人供座 隨君合意
此款摩多車早臨選購如
失機會本公司在白蠟及

啟者本公司名曰實得力摩多廠設在本坡本公司電線號碼勿南星架坡本公司出沽下列各標之摩多車 亞末標摩多車現在本公司內此車每架可保用至十二四月電燈 自動機 汽機四具 車蓋 玻璃鏡 全副在內價銀三千七百五十元本公司出沽阿此標之摩多車全副然不能自動價銀三千五百元又出沽夏摩買標摩多車此車在市上所沽與摩多車其價最廉及十分堅固現在本公司

公司貨倉貯藏及用運之器具

簡標之康多車及運貨康多車在本公司

僅有英人及美人之工匠精于修繕各式

摩多車并有摩多車所用各物出售此佈

英一千九百一十三年五月十四號

實得力應多取

癸丑年七月廿七日新嘉坡叻報館刊

由香港啟程 約初四日到 莫

請示船期 ○敬啟者茲本館之報按日必將出入口各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告俾人周知以便招接載運不無裨益實爲利便之舉但本館辦事籌畫逐一詢問恐或有遺茲敬與 諸商約凡有輪船之公司行號就如運貨號出口之船某日展輪解纜得有定期務先將船期示知俾本館得以依照登報欲附貨搭客者自可先事備知自無後至之虞不費之利誠 諸翁之榮從也再者 諸翁邇來之積所於每日一點鐘以前交到並照照行若過一點鐘本館排字已完則不能照錄公候下日始能錄出尙祈見諒特此佈聞

本館謹啟

山口洋	彭亨	吉蘭丹	峇株巴轄	豐盛港	小呂宋	三寶瓏	加巴勝	馬辰	麻坡	廣六甲	吉里汶	龜咯	浮羅宜	板橋	哥打丁宜	加勝巴	三寶瓏	龍牙	廖內
新加坡船	北干	北干	北干	海龍輪船	永隆輪船	泗水	嗎佐多船	慕漢知	運通輪船	運通輪船	藍打輪船	福海輪船	豐來輪船	直德新岳	棉蘭知船	井里坡	順安松船	實丹力船	萬春興輪船
三十日	廿九日	廿九日	廿九日	廿九日	廿八日	廿八日	廿八日	廿八日	廿八日	廿八日	廿八日	廿八日	廿八日	廿八日	廿八日	廿八日	廿八日	廿八日	廿八日
下午一點	下午四點	下午四點	下午四點	下午十一點	下午三點	上午九點	下午二點	下午四點	下午三點	下午三點	上午九點	上午九點	上午九點	又	上午十點	下午一點	下午一點	午十一點	上午九點
遮旦利士	南洋	南洋	南洋	實得力公司	同益公司	明鳴也洋行	同益公司	遮旦利士	實得力洋行	實得力洋行	和益	和益	同益	同益	同益	同益	協榮茂	協榮茂	順美號

事者特字通知在于本坡亞羅士打區之溫泉泉
 之溫泉特將此泉製造各種汽水此泉皆由歐洲
 著名化學師察驗水中所含之質如下所列者經已
 驗明約與天下馳名在于歐洲製造之天然溫泉無
 異此水極潔不熱其源無所舍類特之質十分珍
 貴其最要者係在熱帶之區因此地時有瘧症之
 疾此水要作大小樽均在溫泉之側裝入樽內有蓋
 乃係淨水有蓋乃係淨水名曰波蘭 (A. L. TON)
 此水供人飲料十分安適 爾若欲購此水者可向
 亞羅士打有限公司 安樂公司 勿不夏利沙
 廠申士多或到蘇基基門牌十四號本公司即振興
 號採購可也此佈

茲將化學師化驗溫泉之想單登通
 此水光而且潔 微有鹹質 水內并無毒生之類
 乃係完全上品之水 經將水中礦質子細查驗
 到底驗明確與天下知名之天然溫泉相同并
 無下列各質有如 鉛 砒 石 膏 鐵 與 等
 質 又曾用顯微鏡 再行審察 確無上列各質
 有則必能驗出 此水清潔 供人飲飲及洗滌
 均甚平安

英一千九百一十二年十月廿三號

此膏善治內痔下血屢試屢驗有人患痔瘡之症十餘年屢過諸醫
不效後服虎骨膏一樽痼疾立解思者幸勿遲疑自誤也即風濕花
柳過身骨痛胃口不開服之亦最靈驗其詳細治法食法請看另單
買時請認字號 每樽定價銀一員

更有外治之庄虎骨膏能治筋骨酸痛腳腫脚軟蚊虫咬傷毒虫咬
傷骨痛淫瘡各症療之甚效 虎骨膏山皆有年遠近皆知即順德
風濕及傷風咳嗽擦之亦愈 每小樽銀五角 大樽銀九角

新嘉坡 中法藥房 老爺宮口萬山棧
中興藥房 民興藥房 會豐商店
興濟藥房 孟嘉藥房

SOLIGNUM.



三、光緒二十九年



小北門口男屍三具 官軍購得前所男屍一具 清風橋黃黎泰巷舊橋
台前男屍十一具 俱係匪軍另有數具由陸軍自行收殮 網軍亦有
數具自行收殮 又粵省商團查隊向東門進發經紀綱街口見
陳尸兩具觀音山上坐係價軍駐守密粉街錢銀等店被劫數家巡
警街一帶店舖多被搶掠一空東門外衛兵無多行人如常來往省
會前有陸軍駐守東沙馬路亦有游擊隊保護現下全城秩序均已
恢復惟各處商店仍多閉門 又昨日九善堂院因檢拾屍地離
列下小市街二具馬鞍街二具仙湖街一具紀綱街口二具大馬路
一具剪髮店伴不馬路一具後樓好一具觀音山脚五具九龍橋
秀龍園內老婦梁氏一口督辦公所內二具車路下塘村口過一具
以上均軍人等裝束隨即編號安葬東門外牛王廟前之樂崗安葬
所義地又觀音山脚小北一帶為檢計約有百餘具均陳於舊橋看
前裝殮至午後尚未畢事

各局均宜清鄉 廿五號開平長沙增城石龍各處來電
請兵龍督軍便會商以告中各軍均已嚴洽此時應以大軍清鄉分
路接巡遇有散匪從速撲滅為要著前日於十團五團中抽調分
赴東增開新各處趙電令原駐各該處附近警軍協同剿辦刻期
撲滅其餘各路偵報均甚安靖惟四鄉土匪其多如鶴慶一井清鄉
也

陳誠引出機關 廿新呂來電稱參送事督護軍監督蔡
報界參送有廣東許正團統帶恩開三新船務義勇團留出示奉大
總統電令率勇討賊沿路進往匪各匪等匪商民憤恐萬念乞速
發兵防守開平水口自治所商會泣叩

長沙請兵 廿新呂電云龍都督軍使要城關官請商報
長沙勢危火火速先期馳剿賊長沙商會請督軍來叩

英一千九百一十三年六月七號

千九百一十三年正月廿九號 麥加里士打公司謹啟

烏龍小種

烏龍小種

我僑團確知若輩圖匪何處假庄本號斗茶混冒者請早到廠
報明者寧送官結案愿酬謝金一百元決不食言此佈

民國二年 陽曆七月四號 實叻林泉巖茶莊謹啟

建築宜知 ○做號精製洋灰及洋磚洋瓦磚分八寸十二

十四寸光面花面俱全其色澤備料堅工精遠勝馳名諸
光顧請到芽籠橋三十五號敝協成號面商無不格外從廉克已

招人拆運購買舊船廣告 ○啓者本公司有輪船一艘名

加呂義利現在意欲招人拆卸搬運購買其車以及機器并鋼鐵及抽水機鼎爐等項 諸君合意請到本公司面議此佈

一千九百一十三年正月廿九號
麥加里士打公司謹啟

登刊幅此二留專

兜安氏秘製保腎丸

▲十六號晚十時颶風大作至三點鐘風勢益

廣風而涼 ▲連日西風盛烈新街水街南門西門一帶均已淹沒前日本勢畧退散分至十二晚復漲寸餘十四日又漲二三寸各處通衢絕商務停滯米柴二價復索騰昂極
 烈風爲災 ▲新寧公益學月之二十八日狂風乍起海傍街東邊墟場有一香樓毀燬被風吹塌顯然無存幸左近居人見幾而作並未波及
 兵戈順地洪水滔天 ▲頃悉西江一帶連日淫雨過多以至山水暴發江麓陡漲七八尺其六都後源至西南街市均已浸溢低窪之田禾被淹沒者已四五天今幸得晴陽光開水勢已略爲減去云

風颶過港記
▲十九號港報云連日駐港英領事魯小呂宋大文白電稱有颶風在南方海面而前兩日本港天氣亦非常酷熱及至十六號下午約三點鐘天色陡變大有大雨將來之勢惟聞開港後即僅得暴雨一陣而已自早而後微風漸減漸至七點鐘颶風漸猛半夜後颶風更形猛烈吹至翌早五點半鐘本港天文台與探馬壟船內燈風地勢形勢既而颶風愈加起颶海面被颶如萬馬奔騰而岸上屋宇檣樑亦有揭破者昨日街上行人稀少諸道一帶海水浸溢且各店舖亦有被水入內者皇家碼頭與尖沙咀小輪碼頭均有微傷且下碼頭之右有某運船颶風不及被颶吹攪該碼頭以致傷人來往油麻地小輪碼頭之木棹有被颶吹揭爛者四邑公司之平安碼頭亦有損壞昨早省港輪船公司碼頭有兩隻運船一艘被颶風由督其灣吹至該碼頭幸有邊人多名將船繫繫於碼頭救出船中大小十餘人中有一老人年七十二歲者亦得救回未久該運船沉於碼頭之側至承架碼頭與源遠碼頭之水中有大竹艇與小艇數艘想亦被颶風至此者昨日傍晚風勢始殺天色暗暗惟良久無雨而行人亦漸聚昨日電車不能開行因路軌多被砂石填塞故也入夜而後漸又乍風乍雨惟其勢還遜于前也是日海上各火船多生爐火或竟穩穩泊泊至于渡船小艇則於前兩因見風波早已見地圖存矣

岑春煊發陸都督電補誌
▲京電督北方趙亦達人胸無城見惟吾桂與湘粵各省疆地相接守隘相衛前寒唇亡古有名訓此不利者一就現時情勢最宜督守中立保全治安左袒有名兵端立以按款則易為並顧者雖此不利者二即令戰而勝奏凱還鄉猶吾弟兄從前想望深仇既結來日大難此不利者三現借款開支全屬浮虛趙前為桂請款二百萬廢執不允乃運動風長二百萬金監督用逾必致我為我生自殘之志彼欲輕視之心戰戰則我異其術財權則彼專其用此不利者四公在西南義聲素著軍心之固結實

敬頌眼科良醫

人爲萬物之靈目乃一身之寶行一生之程度賴兩眼之精英眼界光明庶見秋毫可察心機運籌若傳燈火增輝是則人之有眼猶猶天之有日月不可不自加保護重說難如塵慮多磨漸由虧累衛生之術寬爾傷傷遂致白翳浮生噴有花於霧裡甚遠官眸其蔽嗟嘆索夫暗中視茫茫於前路踴躍擊乎胸中胸有妙法良醫曷克痛除痼疾鄙人一沾斯症十戰呻吟四處求醫千金虛費何方可治延請陳橋井施香得路莫圖報俾許松云遠茲遙查某社人王孫國先生者學宗儒教傳受祖傳醫虎口之有方繼龍睛而不昧金銀偶及膏藥除海康蒙草藥煉成神藥丹丸血氣果得復元似昨何殊到振肅尤且也明眼如常無異披雲見日感荷我之還率 茲頌集之大德安將情狀錄報章俾一國同胞四方君子咸知第一眼科之聖手也此佈

先生現寓本坡源順街綸利寶行門牌廿五號

民國二年八月廿五日

萊叻大門內楊允棠披露

退股廣告 ○敬啟者本坡廈門實得力門牌八十八號福興棧客棧生瑞原係辛未年由謝萬火記林邦慶邱春和吳昌記陳宗崇鄭康基黃祖林等合股謀創今安無異 今因謝萬火記志圖別業爰請公人邱君聘庭蔡君世偉王君子斌張君玉春陳君協振林君文輝諸公 秉公核議將謝萬火記名下股份抽起應分出酒水欠款拾九條歸謝萬火記取討其福興棧生瑞另謝林邦慶邱春和吳昌記陳宗崇鄭康基黃祖林等支理自茲以往如福興棧所有與人担保揭借及來往賬項除謝萬火記應顧酒款十九條外一概與謝萬火記無涉合應聲明俾眾週知特此佈告
辛丑年七月廿四日 退股人謝萬火記謹啓

通知各色人等知悉有要該轉英一千九百一十四全年本公司內所用壹兩庄三錢庄之磁盆至包庄之葉仔一概若 諸君有合意要該轉者祈速備標繳付入 二王街內前督銀至十錢末月五號止標或是要知和故事務者可移玉臨本公司內詢問 大人便知特此佈 聞
英曆一千九百一十三年八月廿六號
煙酒總辦謹白

工部局修路告白 ○啟者特字通知茲本局定期西本年為凡月廿八號拜四興工修理申晏局律係由實站弗律起至哥勞崗實得力止特將此路封禁直至完工為止特此佈 聞
英一千九百一十三年八月廿三號
新嘉坡工部局司理人被凡刺士奉命謹啟

然里直公司格致上等製造乳車醫售



本公司碾式樹乳車二十
英寸及三十二英寸等
每輛價銀一百元以上等
統一百三十元均實價



第六號特製磁式手板樹乳車每輛實價

此山得南嶺地藥丸爲治五淋二
濁最見捷效之藥蓋如照法服之
無論久新輕重痛而且腫只須兩
日痛除腫退止淋通再服五天
一共七日定可除根保無復發故
泰西各國醫士無不謂之潤淋聖
藥中國通商各口一經樂府亦無
不崇爲代售以冀沉疴痼 賜顧
者須知此藥惟法國嶺地一家所
製方祕不得名馳天下故於每丸
藥上有印○記若庶非假冒至其
服法初服時開水一丸至兩夜
後若不同斷無不通通止腫是
痛除不見痛天冉服九劑全止痛
七日定可除根永不復發但於服藥
之日必須戒酒並使勞動忌食性
熱之物庶免妨事

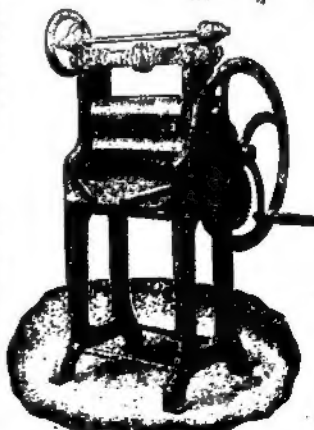
英一千九百一十三年四月八號

W. Cheong Chee Koon.
見本館人信經權全 公署設七牌門力得實連勃
7-A set. 8. 2. 2. 2. 2. 2.

第七號本公司上等樹乳車四
英寸及六英寸
每輛實價七十
五元無彈弓者
十五元半上等
有彈弓及鋼
枕一百一十五
元均貨價

神字通知若用本公司格
所製之樹乳車而造出之樹
乳時常沽出之價比之
人更昂因為本公司販運
乳車入口發售已歷一十五
年之久是以本公司深知何
種為最良之事也

英一千九百一十三年五月
二號 然里直公司謹啟



第七號手抄箱式後引車每輛實價二百五十元第六號鐵枕二百一十五元

會議已預訂辦法以消土場之戰爭矣

○二十五日英京打來電云法外相與英京之電音 ○二十五日英京打來電云法外相與英京之電音 ○二十五日英京打來電云法外相與英京之電音

○二十五日英京打來電云法外相與英京之電音 ○二十五日英京打來電云法外相與英京之電音 ○二十五日英京打來電云法外相與英京之電音

選電

八月十六號上海特派員專電 ○駐京外交團駐滬領事加退還一定退將駐滬北之洋兵數目 ○駐京外交團駐滬領事加退還一定退將駐滬北之洋兵數目 ○駐京外交團駐滬領事加退還一定退將駐滬北之洋兵數目

元某輪主人許某前被一百元兩入并機費與輪之司丹夫申及工役數名則戒而免究 ○昨午二堂機訊人郭某被控違

○昨午二堂機訊人郭某被控違 ○昨午二堂機訊人郭某被控違 ○昨午二堂機訊人郭某被控違

○昨午二堂機訊人郭某被控違 ○昨午二堂機訊人郭某被控違 ○昨午二堂機訊人郭某被控違

COLUMBIA RECORD.

售發盤唱聲留名著

歌者特字通知本公司所沽第一著名留聲機器之雙面唱盤及其全副機器名曰哥爾美亞凡屬實得力三州府與馬來由四州府均由本公司專權經理 諸君有欲買此唱盤者請赴新嘉坡里芝律(即牛車水大馬路)門牌一百一十一號悅昌號購取如買大宗者請各玉臨本號第六甲實得力門牌第六號及七號本公司相商可也此佈

英一千九百十三年八月廿八號 蕭勞蕭康公司謹啟

L. E. SOLOMONSON.
No. 6 & 7, Malacca Street,
Singapore.